



DIRECTOR EJECUTIVO

30 de octubre de 2015

Lcda. Tania Barbarossa Ortíz
Secretaria
Senado de Puerto Rico
PO Box 9023431
San Juan, Puerto Rico 00902-3431

Ull
RECIBIDO OCT 30 '15 PM 3:35
SECRETARIA SENADO DE P.R.

RE: Informe Fondo General
Trimestres: julio a diciembre de 2013 y
enero a junio de 2014

Estimada licenciada Barbarossa:

Según lo requiere el Artículo 14 de la Ley Núm. 258 de 1995, se adjunta el Informe Trimestral correspondiente a los trimestres de julio a diciembre de 2013 y enero a junio de 2014 sobre los fondos otorgados a Servicios Legales de Puerto Rico, Inc., por medio de la Resolución Conjunta Sustitutiva a la R.C. 228 de la Cámara (Conf) del 30 de junio del 2013 (año fiscal 2013-2014).

Para aclarar cualquier duda relacionada a esta información puede comunicarse con nosotros. Gracias por su atención a este asunto.

Cordialmente,

[Handwritten Signature]
CHARLES S. HEY MAESTRE
Director Ejecutivo

Anexos



NOTIFICACIÓN

A: **Senado de Puerto Rico**

Servicios Legales de Puerto Rico, Inc. es una entidad financiada con fondos de la Corporación de Servicios Legales en Washington. Como condición para recibir los fondos de la Corporación, se nos prohíbe atender algunos tipos de casos en el área legal. Esta restricción le aplica a los fondos de otras fuentes.

Servicios Legales de Puerto Rico no puede utilizar fondos para subvencionar actividades prohibidas por la ley de la Corporación de Servicios Legales, 42 USC 2996 et seq. o por la Ley Pública 104-134. La Ley Pública 104-134 §505(d) requiere que se notifique por escrito esta prohibición a toda entidad que otorgue fondos a Programas financiados con fondos de la Corporación de Servicios Legales.

Para copia de estas leyes y prohibiciones o para aclarar cualquier duda relacionada con esta **Notificación** puede comunicarse con nosotros.



Charles S. Hey Maestre
Director Ejecutivo

30 de octubre de 2015
Fecha

**INFORME ANUAL DE GASTOS
DONATIVOS LEGISLATIVOS
AÑO FISCAL 2013-2014**

Entidad Receptora : Servicios Legales de Puerto Rico, Inc.

Período del Informe : Julio a Diciembre de 2013
y Enero a Junio de 2014

Resolución Conjunta Núm. : Sustitutiva a la R.C. 228 de la Cámara (Conf.);
de 30 de junio de 2013 (año fiscal 2013-2014)

Cantidad del Donativo : \$5, 800,000 - RC de la 228 (Conf.)

Agencia Designada : Departamento de Hacienda

I. Narrativo

A. Introducción

Al comenzar este periodo en julio de 2013, Servicios Legales de Puerto Rico, Inc. (SLPR) tuvo un fondo asignado por la RC de la C. 228 de \$5,800,000 para el año fiscal 2013-2014. Hacemos la aclaración de que SLPR opera en un año fiscal natural, de modo que los fondos correspondientes al año fiscal gubernamental 2013-2014 fueron aplicados en partes iguales de julio a diciembre del 2013 y enero a junio del 2014.

Los fondos asignados se utilizaron para cubrir gastos de funcionamientos necesarios y apremiantes para el cumplimiento de la misión principal de Servicios Legales de Puerto Rico: lograr que las personas de escasos recursos económicos tengan acceso al sistema de justicia en asuntos legales de naturaleza civil. Se destacan

principalmente entre los gastos incurridos el pago de salarios y beneficios marginales del personal necesario para la prestación de servicios legales solicitados por la población indigente del país a través de nuestras 17 oficinas de servicio directo localizadas a través de toda la Isla y varios proyectos especiales.

Otros gastos cubiertos con estos fondos durante este trimestre incluyen gastos de utilidades, gastos de viaje, y gastos administrativos y laborales necesarios para el desempeño de nuestras funciones. Los gastos se cubrieron tomando en cuenta los gastos comunes con los cubiertos por fondos de la Legal Services Corporation de Washington, D.C.

SLPR ha experimentado incrementos en gastos de litigación, particularmente gastos de peritaje. Aunque muchos de estos gastos se cargaron a los fondos que nos otorga la Legal Services Corporation, el proceso de distribución llevó a que ciertos gastos fueron pagados con fondos legislativos.

Durante este periodo de este informe, Servicios Legales, incluyendo su Programa de Practica Compensada y nuestra institución hermana Pro Bono, Inc., a la cual subvencionamos aproximadamente 50% de su presupuesto, cerró o completó servicios en 24,038 casos para el periodo de julio de 2013 a junio de 2014. Esto es mucho más que cualquier otro de los 134 proyectos subvencionados por la Legal Services Corporation en todos los Estados Unidos y sus territorios.

Concientes del aumento en la demanda de servicios y el impacto económico que esta demanda representa para nuestro programa, encaminamos nuestros esfuerzos al desarrollo y ampliación de servicios legales en las comunidades con población indigente. Operamos un sistema de entrevistas y asesoramiento legal telefónico de alta

eficiencia (más costo eficiente) y hemos ampliado los acuerdos colaborativos con agencias gubernamentales, instituciones y profesionales que apoyen aumentar el alcance de nuestros servicios.

B. Actividades de Cumplimiento con la Ley Núm. 258

1. Para este periodo, continuaron registradas las siguientes cuatro firmas autorizadas para cuentas bancarias:

Lcdo. Charles S. Hey Maestre, Director Ejecutivo

Lcda. Brenda Cruz, Directora División de Litigios

Lcda. Anamari Melecio, Directora de Recursos Humanos

Lcda. Lisandra Rodríguez, Directora de Administración
2. Para este periodo, el Agente Fiscal designado fue el Sr. Carlos Álvarez Zengotita, Contralor de SLPR.
3. Tanto nuestra Junta de Directores como nuestro Personal Directivo y de Supervisión conocen y se comprometen a cumplir con la Resolución Conjunta de la C. 228 (Conf.) del 30 de junio de 2013; que específicamente establece la asignación de fondos “para ser transferidos a Servicios Legales de Puerto Rico, Inc. para sufragar gastos de funcionamiento.”

II. Actividades de desembolsos realizadas durante los trimestres de julio a diciembre del 2013 y enero a junio de 2014.

1. Se pagaron los salarios y beneficios marginales de empleados.
2. Se cubrieron pagos por vacaciones regulares, vacaciones de enfermedad, Bono de Navidad y otros beneficios marginales.

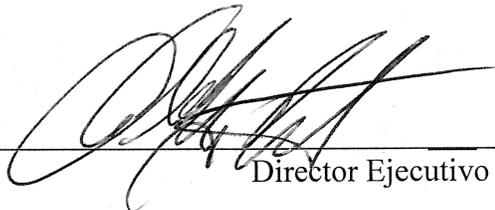
3. Otros pagos cubiertos con estos fondos fueron: compra de equipo, gastos de mantenimiento, gastos de viajes, gastos de adiestramiento y otros gastos administrativos.
4. Se incluye el Informe Fiscal de Gastos correspondiente al periodo de julio 2013 a junio de 2014. (Copia de todos los documentos que evidencian estos gastos están disponibles para su inspección o revisión en nuestra Oficina de Finanzas.)

Favor de informarnos si requieren información adicional.

III. Otros Documentos de nuestro Programa

Todos los documentos requeridos fueron sometidos con los informes anteriores. Se incluye una "Notificación" que la Corporación de Servicios Legales (LSC), en Washington, D.C. nos requiere enviar a toda entidad que nos otorgue fondos.

30 de octubre, 2015
Fecha



Director Ejecutivo

Servicios Legales de Puerto Rico

Estado de Ingresos y Gastos - FONDOS DE LA RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Para el período que comienza el 1 de julio de 2013 y termina el 30 de junio de 2014

Partidas Presupuestarias	Resultados del Año
--------------------------	--------------------

Ingresos

Fondo - Legislatura de Puerto Rico	\$ 5,800,000
Intereses	25,661
Total de Ingresos	\$ 5,825,661

Gastos

Nómina	
Gastos de Salarios Abogados	\$ 2,744
Gastos de Salarios Otro Personal	1,640,022
Impuestos de Nómina y Beneficios	1,465,562
Total	\$ 3,108,327

Contratos de Servicios del Programa

Servicios Contratados - Programa	\$ 80
Auditorías	2,800
Servicios Temporeros	17,355
Total	\$ 20,234

Operacionales / Facilidades

Utilidades - Electricidad y Agua	\$ 294,304
Utilidades - Teléfonos	178,904
Préstamos (Pago de Principal)	168,884
Alquiler y Mantenimiento - Equipos	166,580
Seguros y Fianzas	146,597
Repara y Mantenimiento - Locales	104,219
Total	\$ 1,059,487

Operacionales / Otros

Viajes y Dietas	\$ 265
Materiales de Oficina	12,830
Otros Gastos	31,189
Adiestramientos	43
Subscripciones de Biblioteca	13,320
Cuotas y Membresías	40,575
Total	\$ 98,222

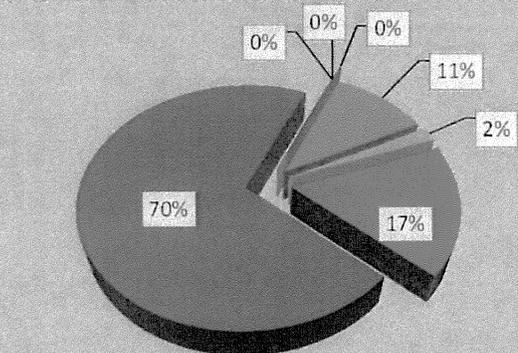
Total de Gastos

\$ 4,286,271

Cambio Neto - Ingreso/Pérdida \$ 1,539,390

Proyecciones

Desgloce de Costos - Actual Cost Breakdown



- Ingresos
- Nómina
- Contratos de Servicios del Programa
- Contratos de Servicios para Clientes
- Litigios

